

Kururlaub / Kort ferie	
Können Sie mir bitte helfen?	Kan du hjælpe mig?
Ich möchte ein Einzelzimmer reservieren.	Jeg vil gerne reservere et enkeltværelse.
Ich habe ein Zimmer für zwei Personen gebucht.	Jeg har reserveret et dobbeltværelse.
Haben Sie Zimmer mit Balkon?	Har I et værelse med altan?
Ich möchte einchecken / auschecken.	Jeg vil gerne checke ind/checke ud.
Haben Sie Zimmerservice?	Har I roomservice?
Haben Sie Gästeparkplätze?	Har I en gæsteparkeringsplads?
Haben Sie ein ruhigeres Zimmer? Meine Nachbarn sind sehr laut.	Har I et roligere værelse? Mine naboer er meget støjende.
Könnte ich ein weiteres Kopfkissen haben?	Må jeg bede om en ekstra hovedpude?
Gibt es WLAN auf den Zimmern?	Er der Wi-Fi på værelserne?
Wie lautet das Passwort?	Hvad er adgangskoden?
Ich habe meinen Zimmerschlüssel / meine Zugangskarte verloren.	Jeg har tabt min nøgle/mit adgangskort til værelset.
Wie weit ist es vom Hotel zum Bahnhof?	Hvor langt er der fra hotellet til banegården?
Bitte rufen Sie mir ein Taxi zum Flughafen / Bahnhof.	Kan I bestille en taxa til mig til lufthavnen/banegården?
Wo finde ich das Hotel-Restaurant?	Hvor ligger hotellets restaurant?
Welche Sehenswürdigkeiten befinden sich in der Nähe?	Hvilke seværdigheder er der i nærheden?
Wie komme ich von hier am einfachsten zum Tiergarten?	Hvordan kommer jeg nemmest herfra til zoologisk have?
Gibt es eine Busverbindung?	Er der en busforbindelse?
Wann fährt der nächste Bus?	Hvornår kører den næste bus?
Um wie viel Uhr öffnet das Museum?	Hvornår åbner museet?

Restaurant	
Ich möchte für 20 Uhr einen Tisch für zwei Personen reservieren.	Jeg vil gerne reservere et bord til to personer til klokken 20.
Einen Tisch für drei Personen bitte.	Et bord til tre personer, tak.
Bringen Sie uns bitte die Weinkarte.	Må vi bede om vinkortet?
Wir möchten bestellen.	Vi vil gerne bestille.
Bringen Sie uns bitte die Rechnung.	Må vi bede om regningen?
Ich hätte gerne das Gericht des Tages.	Jeg vil gerne bede om dagens ret.
Können Sie die Beilagen ändern? Statt der Pommes Frites hätte ich gerne einen Salat.	Kan I skifte tilbehøret? I stedet for pommes frites vil jeg gerne bede om salat.
Darf ich dich zu einem Getränk einladen?	Må jeg invitere dig på en drink?
Vielen Dank für die Einladung.	Mange tak for invitationen.
Wie lange haben Sie geöffnet?	Hvor længe har I åbent?
Wo finde ich die Toiletten?	Hvor er toiletterne?
Aperitiv	Velkomstdrink
Vorspeise	Forret
Hauptgericht	Hovedret
Nachtsch	Dessert
Trinkgeld	Drikkepenge



Museum / Museet	
Vier Eintrittskarten bitte, zwei Erwachsene, ein Kind, eine Studentin.	Fire entrébilletter, tak. To voksne, et barn og en studerende.
Wie lange haben Sie geöffnet	Hvor længe har I åbent?
Gibt es einen Audioguide?	Har I en audioguide?
Haben Sie die Beschreibung auch auf Dänisch?	Findes beskrivelsen også på dansk?
Wo fangen wir am besten an?	Hvor er det bedst at begynde?
Wie lange dauert ein Rundgang?	Hvor lang tid tager en rundgang?
Bieten Sie auch Führungen an?	Tilbyder I også rundvisninger?
Haben Sie auch ein Café oder einen Museumsshop im Haus?	Har I også en café eller museumsbutik?

Elternabend / Forældremøde	
Schön, dass so viele von euch gekommen sind.	Dejligt at se så mange af jer.
Die Klasse hat sich sozial wunderbar weiterentwickelt.	Klassen har udviklet sig fint socialt.
Unsere nächste Klassenfahrt geht nach Fahrdorf.	Vores næste skoleudflugt går til Fahrdorf.
Wir werden zusammen mit der vierten Klasse reisen.	Vi tager afsted sammen med fjerde klasse.
Unsere Deutschlehrerin geht in den Ruhestand. Wer kann sich um ein Geschenk kümmern?	Vores tysklærer går på pension. Hvem kan påtage sig at købe en gave?
Im kommenden Schuljahr gibt es zwei neue Fächer: Werken und Hauswirtschaft	I det kommende skoleår får eleverne to nye fag: Sløjd og madkundskab.
Ab der fünften Klasse gibt es Ziffernnoten	Fra femte klasse får eleverne karakterer.
Im kommenden Schuljahr können wir zwei neue Schüler/innen aus Deutschland bei uns begrüßen	I det kommende skoleår får vi to nye elever fra Tyskland.
Wer kann am Elternarbeitstag mitmachen? Wer sorgt für einen Snack?	Hvem kan deltage i forældrearbejdsdagen? Hvem sørger for en snack?
Unsere deutsche Schule ist mittlerweile die größte im Deutschen Schul- und Sprachverein.	Vores tyske skole er efterhånden den største i den tyske skole- og sprogforening.
Nachher zeigen wir Bilder aus unserem Schulalltag	Bagefter viser vi billeder fra hverdagen på skolen.
Was uns an euren Kindern besonders gefällt, ist ihre soziale Einstellung und ihre Höflichkeit	Hvad vi især påskønner hos jeres børn, er deres sociale indstilling og høflighed.
Das Motto der nächsten Projektwoche ist: Unsere Schule soll schöner werden	Mottoet for næste projektuge er: Vores skole skal være pænere.
Wer Bücher zum Lesenüben sucht, wird in der deutschen Bücherei fündig	Bøger til læsetræning findes på det tyske bibliotek.
Auch mit Filmen kann man sein Deutsch verbessern	Det er også muligt at forbedre sit tysk ved at se film.
Auch älteren Kindern kann man mit großem Gewinn vorlesen. Probiert es aus. Es ist gemütlich.	Det kan også være meget givende at læse for større børn. Prøv det. Det er hyggeligt.

